Edn (3)

To,

L.Graham Esquire, I.C.S.,

Assistant Political Agent,

Dharwar.

Sir,

I the undersigned most humbly and respectfully beg to lay before your honour a few lines which I hope will meet with kind consideration.

A Hindustani School was established during the time of the late Nawab Abdul-Tabriskhan,Delerjang-Baha-dur,at Savanur and my father who was a Moulvi was --- kindly appointed as teacher there on ₹20 per month.- My father breathed his last on the 29-th November 1907 The place has since fallen vacant. I apply for my --- father's vacant place under the following qualifica--tions:-

I was a professor in the Arebic and Persian lang-uages at Tali-mul-ulumin Hyderabad on ₹50 per month. Owing to the illness of my father and seeing that no body left at Savanur to look after my father.I was --- obliged to finally give up my services at Hyderabad -- and proceed to Savanur.Seeing that I was without occu-pation and that I had no source of maintenance,I was trying for an occupationand fortunately I was temporar-ly appointed as Persian Professor at the Training - College,Dharwar.I served there for five months on ₹40 per month.A few days after I was released by a perma-nent man.

Some days ago,my father's illness assumed a séri--ous form and consequently he died on 29-11-07.

In addition to that of my acquiring a title of--- Moulvi in Arebic,Persian and Uradu languages I know--- Kanarese and English.I append herewith a copy of testi-monial granted by the Principal Training College,-- Dharwar,for favour of perusal.As my father left behind him a large family and as there being no elderly --- person except myself to look after them,I am now obli--ged to remain at Savanur. I am quite unable to main-tain the family without any employment.It is a custom

in this State that the vacant posts of fathers' are gene--rally given to their children provided that they should - be qualified and well educated.

I have mentioned above all the facts af my service -- and qualifications.On account of my family difficulties-- I am obliged tc accept the post of my father which carries only Rs20.

I,therefore,pray that your honour will be gracious -- enough to cónfer upon me the said post of my father which is sócn to be filled in and thus make real sócurce of main tenance to me and to my dependents.

Fcr this act of kindness I shall as in duty bound --- ever pray for your honour's long life and prosperity.

I beg to remain,

Sir,

Your most obedient servant.

No 547 of 1907

Forwarded with compliments to the Dist Sarawan.
The appointment would apparently give considerable pleasure in Sarawan: but the qualifications of the applicant as a teacher must be the first point. It is understood that the deputy Educational Inspector will shortly be visiting Sarawan. He may be asked to give his opinion on the qualifications of the applicant.

ABA.

20-12-07.
23

Intro 705

Read 27-12-07

Edn (4)

Below A.P. Merti No 547
23-12-07

Dated 15/26/13/11/08

No 22 of 1908

Forwarded with compliments to the Dy Educl. Inspector for favour of an expression of his opinion as to the qualifications of the applicant as a teacher in a primary school

2) The school was once a purely religious school. Its character has now been changed. It teaches according to standards obtaining in the British schools

3) Shri S understands that the applicant has now been employed as a Persian teacher in the Dharwar Training College

Registration
10/1/08
Siddapur

Registrar
Dharwar

C/o 1544 of 1907-08

Camp Rawalpindi 21st January 1908

In reply the undersigned begs to ~~report~~ state, that whatever may be the proficiency of Mr. Mowlvi in Persian or Arabic, he is not fit to be the head master of an Urdu school teaching according to the sanctioned standards. In the scheme for re-organising the staff of ~~the~~ the school a place of Rs 10 is ~~not~~ reserved to Mr. Mulvi and in the opinion of the undersigned the pay is sufficient for his services & usefulness in the school. The re-organising scheme is before the Educational Inspector pending his ~~sanction~~ approval.

Dr. No 53.

Yours obediently
Deputy Edl Inspector
Shahpur

C/C No 1220 of 1908

Forwarded to the A.P. Agent with compliments & 2) the question of filling up the post of H.M. under consideration. The A.P.S. wants to keep these papers until the appointments are made & then Edl Inspector but forwards them as he has been requested to do so in the A.P. Agent's No 101 of 22nd Jan 08

Assistant Commissioner

No. 116 of 1908 Eden (5)

seen and returned. The Papers may be
resubmitted when the appointment is made.

Dec 1908 171

Graham
1871.

3.3.08

Edu

This is to certify that Moulvy Mohammad Abdullah Saheb wallad Moulvy Gulam Hussain Saheb knows Arabic, Persian, Urdu and Canarese perfectly well, and also possesses a fair knowledge of English as much as is necessary to teach the Urdu or Persian IV, V & VI. He holds a very good certificate of Moulvy's Examination which is the highest Examination in Mohammadanism (Arabic, Persian, & Urdu Languages). While he was acting as a Persian Teacher for about 5. (five) months in the Dhanwar Training College he performed his duties to my best satisfaction and I can safely say that he is an Excellent Persian Professor; he knows Canarese too

He belongs to a respectable family

Sd/ S. K. Rodda

Dhanwar

December 1907

Educ No 9160 of 1907-08

Dharwar 10th January 1908

From,

R. B. Karandikar Esquire B.A.
Educational Inspector, S.D.

To,

The Deputy Educational Inspector
Dharwar

Sir,

With reference to your No 1396 of the 31st ultimo, I have the honor to state that the pay proposed for Mr Abdulla Saheb Moulvi seems to be too small. He may be appointed at least on Rs 15 per mensem and fresh proposals submitted accordingly for approval.

I have &c

Sd/ R. B. Karandikar
Educational Inspector
S.D.

No 1682 of 1907-08

Camp Miraj 25th January 1908

Copy forwarded to the Divansaheb of Savanur with reference to his Vernacular No 362 of 20th ultimo with a request to state whether the State is willing to incur the additional expense in giving effect to the suggestion of the Educational Inspector, S.D.

Dn No 61

Deputy Ed Inspector
Dharwar

Edl (E)

No 93 of 1908

To

The Dy Educl Inspector

Dhai:

Sir

Referring to yr letter 1682 J 25th Ult forwarding Educl Inspector S. Ds' No. 9160 of 10th Ult, I have the honor to state that the Patkhal Head-men called attention to the disproportion that existed between the attendance of the Girls School & the strength & cost of its staff including the Headmaster

2) There are at present 5 teachers & 122 boys in the school, the ordinary strength in British schools is, I understand, 1 teacher to every 30 boys. Unless the attendance increases any proposal to increase the cost of the staff would be hardly be considered reasonable

3) In this connection I would request
reference to yr no 1544 of 21-1-08. As
however qualifications as a teacher
in a primary school are prescribed, whatever his
proficiency in Persian or Urdu may be
The D.P.I. thinks in his letter no 547
23-12-07
that the qualifications of his ex as
a teacher must be the first point
to be considered. The interests of the
school cannot be subordinated to
the convenience of an individual

4) The Urdu School is not quite as
helpless as it might be - the appoint-
ment of unqualified teachers would,
I must note, add to its unpopularity
An additional trained teacher seems desirable
in these circumstances
5) I regret I cannot agree to any
proposal to increase the cost of the
staff of the Urdu school as it now stands

6) I would request that arrangements to fill up
the vacancy in the post of Hd Master may kindly be
hastened 1821 Dec

Below the application of Khaibri Edu (9)
Mohamed Abdullasahed of Savanur
dated 12th Decr 1907 for the post of a
Persian teacher

---

No 8611 of 1907/08

Dharwar 20th December 07

Forwarded to the Dewansahed
of Savanur for favour of report.

Sd/ R B Karandikar
Edu. Insp. S.D.

No 11 of 1908.

Returned with compliments.
2) A similar application made
to the n/s has been forwarded to
the by Edu. Inspector Dharwar
for disposal with the n/s's —
suggestions. The report required
may be called for from that
office. The A.P. Agent thinks
that the qualifications of the
applicant as a teacher (in a
primary School) should be the

first point to be considered

3/1/08
Savanur

O/C Divn Savanur

Through the Dy Exln.
Inspector Dharwar.

Below Educational Inspector S. Div
No 8681 of 23/12/07. forwarding the
applications of the Mussalmans of
Savanur for granting the vacant
post of the Persian teacher to
Moulvi Mohamed Abdullasaheb.

---

No 8681 of 1907-08
Dharwar 23rd Dec 1907

Memo

Forwarded with compliments
to the Divan of Savanur in continu-
nation of this office No 8611 of the
20th instant.

Sd/ R B Karandikar
Educational Inspector S.D.

No 12 of 1908

Returned with compliments in continuation
of this office No 11 of today's date. The
interests of the school cannot be
subordinated to the convenience
of an individual

Divan Savanur
O/C M.S.

3/1/08
Savanur

Through the Dy. Edu. Inspector Dharwar.

Elder (11)

To,

The Assistant Political
Agent Savanur.

Sir,

We the undersigned gentlemen & ryots of the Savanur state most humbly & respectfully beg to lay before your honour the following few lines with a hope that they will meet with your's kinds consideration.

As there was no Moulvi in the Savanur state to give lectors on Mahomadan religion during the months of Moharam & Rabilawar the late Nawab Abdul Dilerkhan Saheb Dilerajang got Moulvi Gulam Hus-en who was at Belgaum at that time appointed in his Darbar. A Hindustani school for the better improvement of Musman boys.

boys was established during the time of the late Nawab Abdul Tabaris-Khan Dilerjang Bahadur at Savanur & Moulvi Gulam-husensaheb was appointed as Head Master of this school on Rs 20/- per month who died on 29-11-1907. As the post is now vacant & which to be filled in we now beg to request that soon it will be convenient to the inhabitants of Savanur if Moulvi Abdulasab son of the late Moulvi Gulam Husen saheb was appointed as Head Master of this school on his post. Moulvi Abdulasab acquired a title of Moulvi in Arabic, Persian & Urdue Languges & Knows Kanarese & English. He was temporarily appointed as Persian Professor at the Training College, Dharwar. Besides this it is a custom in this state the vacant posts of fathers are generally given to their children.

children. Edn (12)

The inhabitants of Savanur being almost Musalmans in addition to that of teaching boys Moulvi Gulam Husen Saheb was appointed to solve the difficulties raised on religious matters.

We, therefore, pray that your honour will be gracious enough to confer upon Moulvi Abdulasab the said post.

For this act of Kindness we shall, as in duty bound, ever pray for your honour's long life & prosperity.

We beg to remain, Sir,

Your most obedient servts

Letter

Order (151)

Letter No 81 of 11/1/09 from the 1st Asstt Dy
Edl Inspector Drs reporting to the Dy Edl
Inspr D.S. that Mr Kazi Hd Master Urdu School
Nilambur may be apptd Hd Master Persian School
Sarr & Mr Mahomed Abdulla Moulvi may be
apptd 1st Asstt teacher on the said salaries
Rs15 &c

---

Letter No 2332 of 15/3/09 from the Dy
Edl Inspector Sarr submitting the above to
the Edl Inspector S.D. ~~for~~ with a remark that
he concurs with Mr Pathan, through this office
~~as per~~

---

No 183 of 09. Sarr 24/3/09.

Forwarded to the Edl Inspr (Drs) S.D. with
compliments.

2) There can be no doubt that it is desirable
to have a trained Mahomedan Hd Master for
the Urdu School, at Sarr.

3) The A.S. does not know how far Mr Moulvi
is qualified for teaching in a Primary
School. Copy of letter No 1546 of 21-1-08 from the
late Dy Edl Inspr is enclosed for perusal

It is for him to have since qualified himself for teaching the kids in a Primary School; the propriety of his appointment as Asstt. may be considered. The A.S. understands that he is preparing to appear for the Kan. Public Service Exmn. He may be appointed on condition that he passes the Kanarese Exmn. within a certain period.

4) The Urdu School is no longer a religious school. It is highly desirable that it shd be worked on the same lines as a Br. Urdu School. Kanarese is taught to some extent. A full time teacher to teach Kanarese may not be necessary.

5) Mr. Deshpande may advantageously be transferred to the Urdu School on Rs 15/- Provn has been made accdly in the Budget. The sanction of the P.A. is necessary for all these arrangements.

Sd/-
for Divan

Through the A.C.A with reference to this Office No. 158 of 15/3/09.

Note. The matter of filling up the ~~appointment~~ post of the Headmaster Persian School has been disposed of by Abdul Khadar 1st asstt being promoted to the post of Headmaster Vide P. agent's Endorsement No Shiahs 769/187/11 in the correspondence ending with the ~~an additional~~ for the Persian School, Sasaram A.P. agent's No 462 S 4-9-11. The correspondence may therefore be filed with the correspondence above ref No 5. 879/11

Diwan Swami

Enclosure

Reply to Collector and Political Agent, Dharwar's No. 3436 dated 6th May 1911.

No. Poll/129 of 1911

Belgaum, 8th June 1911.

The Political Agent's proposal to add a tenth assistant-teacher on Rs. 8/- to the staff of the Kanarese boys' school is sanctioned.

2. On comparing the rates of pay sanctioned in this office No. Poll/39 dated 16th February 1911 with the amounts actually allowed since 1st April 1911 as shown in the statement referred to in paragraph 3 of the letter under reply, it appears that all the teachers, except one in the Kanarese and Persian boys' schools receive either the sanctioned minimum rate of pay or this plus the first increment while teacher No. 6 in the Kanarese boys' school receives Rs. 11, that is one rupee less than the sanctioned minimum. The Political Agent is requested to draw the Diwan's attention to this point.

3. The accompaniments to the letter

letter under reply are returned."

No 4556 of 1911

Dharwar, 15th June 1911.

Copy with the correspondence forwarded to the Diwan of Savanur for report on the point raised in para 2

2. On receipt of the report the Commissioner will be requested to sanction the additional expenditure involved in the transfer of Mr. Deshpande to the Kanarese school

G. Macgregor

*Ag Collector of Dharwar.*

Through:-

The Assistant Political Agent Savanur.

Jn No 615. Ms. 17-6-11

Rn 431 of 1911.

Forwarded to the A.P. Agent with compliments through whom this Note should have come

This ref was sent to the H.M Agent but returned without an endorsement with this No 373 of 10-7-11

Savanur 19-6-11

Diwan

The Headmaster K. School is informed of the orders re the sanction of an asstt to the school, in view to 28/11

Ag Collector

Edn

Below P. Asst's no 455-56 of 15-6-11 & This office no 431 of 19-6-11

No 5450 of 1911.

Resubmitted with compliments to the P. Asst

2) The revised scale of pay sanctions an increment of Re one only in the case of all the teachers in the Kanarese school, except the Head Master & his 1st & 2nd assistant to whom an increment of Rs two has been sanctioned

The original pay of teacher No 6 (Subbanacharya) was Rs 10 & an increment of Re one was given although the minimum pay of the Asst is Rs 12 If this teacher is given the minimum pay, he shall have got an increment of Rs two instead of one ~~as with the other teachers~~. By this arrangement he gets an

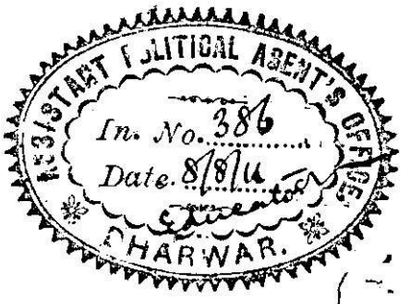
increment of Re one like others

3) The Head master Kanarese school has been informed regarding the sanction of a Tenth teacher to the Kanarese Boys School

Sanam
4-8-11

Recommended
Dina

Through the H.P. Asst



No 4338/1911

Forwarded with compliments.

(2). Understood thereby that teacher No 6 should be given Rs. 12/0/0 at once - even though it may mean an increment of Rs. 2/0/0 as Rs. 12/0/0 has been fixed as the minimum of his pay.

A.D. Lumsden.
8/8/11
Asst. Collr.

Edl Below the A.R.A's
No 4336 of 8/8/11

No 6670 of 1911
dtd
22 August 11

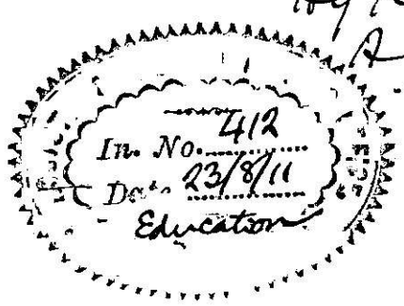
Returned with com-
-pliments.

2. The Assistant Politica
Agent's proposal
is approved. The
Diwan may kindly
be asked to carry
it out with effect
from the 1st April
last.

3 As the reorganizatio
has already been
sanctioned by the
Commissioner
no further referenc
to him is necessary

Ag Political
Agent,
Sawant-

C-14. 1.



Notified 1911.

Forwarded to the Diwan
of Savanur for information
and guidance.

C.D. Lewis
A.L. Agent

30/8/11

Inform H.H.
Jun 9 of.

6/9/11 Pleas The (4) masters K. School
is instr. of the above in Vernacular.

8/9/11
Dewan

File

Transfer
of the
Teachers
from one
school to
another

The H.M. has left the Persian School Rd about 3 years ago. The Educational authorities have asked to have a trained Mohammedan teacher on Rs 20. This they have been unable to do up to now. Now the Director of Public Instruction proposes that the pay of the post should be raised to Rs 30. The question of the pay of all the school masters is under consideration by the A.P. Agent in response to reference

Abdul Hamid teaches in acting capacity H.M. master of the Persian School. It is undesirable that a Hindu should be at the head of the Persian school. There is no immediate prospect of having a trained Mohammedan H.M. to take charge of the school.

The arrangements now proposed

by the M/S have the approval of the Ed & Dy Ed Inspectors.

The Kawine school wants an additional trained teacher. The Ed Inspector recommends & proposes that Mr Shakespeare the present asst. at Hunter Person school, may be transferred to the Kawine school.

The R. Asst has already agreed to give up a teacher on R8 to the Kawine School. Instead of a teacher on R8, the Ed authorities agree with M/S in proposing that this opportunity may be taken of transferring Mr Shakespeare on the same pay (R15) from the Person to the Kawine school. They also propose that he should get R20. This question will be settled separately as noted above

M/S thinks the present arrangements may be tried as they are suitable from all points of view

Alexander Miller

Dixon

Forwarded with enclosures
to the Political Agent - Dharwar -
(2). Under the circumstances there
is no objection to the Dewan's
proposal which is recommended by the
Educational authorities -

28/10/10

A.D.I.

Dharwar.
A.D.I.

COLLECTOR'S OFFICE, DHARWAR.
OCT. 29. 1910

Q. I. C

ರವಂಗ 131 ನಮೂದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ
6-12-1910

Kudligi
for Political Agent.

76

approved, thank way out of the difficulty is by [illegible] a term, about half man on R.S. by the Principal [illegible] Kandyan Section to Deshapriye to the Kandyan School. Another final man on R.S. will teach Kandyan as well as his Deshapriye in the Persian School. Mr Deshapriye will [illegible] with a view to teach Kandyan.

(Signed) Ratwatte
10/2/11 Diwan

Colombo
Dated 189
No 329

Forwarded with compliments to the Political Agent Saffragam.

2. The present proposal solves the difficulty so far as the Persian School is concerned, but we shall still be paying the Vernacular School a Rs. 15 [illegible] instead of Rs. 6 as previously sanctioned. Still in view of the scheme of the Educational authorities the appointment of a Deshapriye to the Kandyan School is probably no real objection to this.

W.O.O. 20/2/11

Chief Clerk
A.P.A.

W. Rattwatte
Dewan

Edn. Below Law A.P.A. No. 329
No. 2019. 12/3/11 20/2/11

Returned to the Diwan of Travancore who is requested to state whether he still adheres to the proposals in view of the revised scale of pay recently sanctioned by the Commissioner Ld.

10th March 1911.

for Political Agent.

Law 269. No 233 of 1911.

To the Head Master Kannur School, for his Report, if any, by the Inspector of Schools, Thalassery.

By order of the Commissioner of Kannur Division.

for Head Assistant.

Kannur 15/3/11.

Report of the Inspector of Schools, Thalassery.

The Head Master, Kannur School.

Kindly submit your remarks on the proposals of the Travancore Government for the transfer of the Kannur School to the Travancore Government as per above reference.

Inspector of Schools.

Thalassery 16/3/11.

Head Master's remarks.

The Kannur School was established in 1866 and was raised to the status of a High School in 1870. It was maintained by the Government of Madras till 1881 when it was handed over to the Basel Mission. It was taken over by the Government of Madras in 1908 and has been maintained by them since then. The School has a strength of 1000 boys and 8 Pandits. It has a Hostel attached to it with accommodation for 100 boarders. The School has a Middle School department attached to it. It has also a Training Class for Pandits attached to it. The School has a Library containing about 2000 books. It has also a Science Laboratory. The School has a Boarding House for the Pandits. The School has a Playground. The School has a Gymnasium. The School has a Band. The School has a Scout Troop. The School has a Cadet Corps. The School has a Debating Society. The School has a Literary Association. The School has a Magazine. The School has a Prize Fund. The School has a Scholarship Fund. The School has a Medical Fund. The School has a Library Fund. The School has a Building Fund. The School has a Furniture Fund. The School has a Repairs Fund. The School has a Contingency Fund. The School has a Pension Fund. The School has a Provident Fund. The School has a Gratuity Fund. The School has a Superannuation Fund. The School has a Leave Fund. The School has a Travelling Allowance Fund. The School has a Conveyance Fund. The School has a Telephone Fund. The School has a Postage Fund. The School has a Stationery Fund. The School has a Printing Fund. The School has a Binding Fund. The School has a Repairs Fund. The School has a Contingency Fund. The School has a Pension Fund. The School has a Provident Fund. The School has a Gratuity Fund. The School has a Superannuation Fund. The School has a Leave Fund. The School has a Travelling Allowance Fund. The School has a Conveyance Fund. The School has a Telephone Fund. The School has a Postage Fund. The School has a Stationery Fund. The School has a Printing Fund. The School has a Binding Fund.

The Kannur School was established in 1866 and was raised to the status of a High School in 1870. It was maintained by the Government of Madras till 1881 when it was handed over to the Basel Mission. It was taken over by the Government of Madras in 1908 and has been maintained by them since then. The School has a strength of 1000 boys and 8 Pandits. It has a Hostel attached to it with accommodation for 100 boarders. The School has a Middle School department attached to it. It has also a Training Class for Pandits attached to it. The School has a Library containing about 2000 books. It has also a Science Laboratory. The School has a Boarding House for the Pandits. The School has a Playground. The School has a Gymnasium. The School has a Band. The School has a Scout Troop. The School has a Cadet Corps. The School has a Debating Society. The School has a Literary Association. The School has a Magazine. The School has a Prize Fund. The School has a Scholarship Fund. The School has a Medical Fund. The School has a Library Fund. The School has a Building Fund. The School has a Furniture Fund. The School has a Repairs Fund. The School has a Contingency Fund. The School has a Pension Fund. The School has a Provident Fund. The School has a Gratuity Fund. The School has a Superannuation Fund. The School has a Leave Fund. The School has a Travelling Allowance Fund. The School has a Conveyance Fund. The School has a Telephone Fund. The School has a Postage Fund. The School has a Stationery Fund. The School has a Printing Fund. The School has a Binding Fund.

The Kannur School was established in 1866 and was raised to the status of a High School in 1870. It was maintained by the Government of Madras till 1881 when it was handed over to the Basel Mission. It was taken over by the Government of Madras in 1908 and has been maintained by them since then. The School has a strength of 1000 boys and 8 Pandits. It has a Hostel attached to it with accommodation for 100 boarders. The School has a Middle School department attached to it. It has also a Training Class for Pandits attached to it. The School has a Library containing about 2000 books. It has also a Science Laboratory. The School has a Boarding House for the Pandits. The School has a Playground. The School has a Gymnasium. The School has a Band. The School has a Scout Troop. The School has a Cadet Corps. The School has a Debating Society. The School has a Literary Association. The School has a Magazine. The School has a Prize Fund. The School has a Scholarship Fund. The School has a Medical Fund. The School has a Library Fund. The School has a Building Fund. The School has a Furniture Fund. The School has a Repairs Fund. The School has a Contingency Fund. The School has a Pension Fund. The School has a Provident Fund. The School has a Gratuity Fund. The School has a Superannuation Fund. The School has a Leave Fund. The School has a Travelling Allowance Fund. The School has a Conveyance Fund. The School has a Telephone Fund. The School has a Postage Fund. The School has a Stationery Fund. The School has a Printing Fund. The School has a Binding Fund.

1) Kanarese School Std scale sanctioned
for the Government Urdu Schools Std
scale should be adopted

3) A copy of the scale sanctioned for the
Urdu Schools may be obtained for ready reference

4) Hr Obl should discuss the matter with the
Asst Dr before he makes his proposals

Secretary
9-4-11
10-4-11

Regd Mail
Dewan

effect from the 1st of April 1911 as per P. Agent's order contained in his no 1590 of 28th February 1911

5) The P. Agent directs in his note dated 16-1-11 that some way must be sought out of the difficulty. It may be noted here that the only possible way out of the difficulty is the one now suggested.

6) The matter may kindly be submitted with orders passed.

Sariaiur 25/4/11

Asstt Revenue Commissioner

Divn

COLLECTOR & MAG'S
3885
27 APR. 1911
Compound
Sawan
DHARWAR DISTRICT.

of the Perseus School there will be
a saving of $7 p. m. which will
will be utilized for the Kenora
[illegible] which was
in the Perseus School has been explained
in the remarks col of the accompanying
Statement
3) It will be seen from the statement
enclosed that there will be 9 teachers in the Kenora School.
Ten teachers are employed in the school
under the rules, as there are 300
boys. An additional teacher has been
recommended by the Board at Toronto.
The new [illegible] teacher in R 8 has
already been appointed by the P. Master,
as will be seen from the correspondence
4) The Commissioner [illegible] may
visit the [illegible] Kenora
Post of R 8 in the Kenora School
as proposed
4) The revised rule of pay has
been brought into force with

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ಗನೇಅ-ಜಾಗಾ ಖಾಲಿ | ಗನೇಅ.ಮು. | ಗೈ | ಗಗ | | ೨ | | * ಈಶ್ವರಾದಮೇಲೆ ಇದ್ದ ಮಾಸ್ತರ ನಾ ಜಾಗೆ ಖಾಲಿ ಕಳಿತರಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ತಗಲೇಅ.ಮು. ಶಾಲೆಗೆ ನಗಳ ದಶಾಲೆ ಮೇಲೆತರಾ ಆಗಬಹುದೆ. This master has been transferred to Khanina school as 2nd assistant on Rs 17 / - this man was in 1st assistant Rs 9 + has been promoted as 2nd assistant on Rs 10. the pay of the post is Rs 10 increment to Rs 12 ಅಲ್ಲಿದ ಇವರಿಬ್ಬರು ಹೊಸದಾಗಿ ನೇಮಕವಾಗಿ ಅವರಿಂದ ಶಿಲಾವಳ್ಳಿ ಶಾಲೆಯ ಮೊದಲನೇ ಜಾಗೆ ಖಾಲಿ ಇವೆ. ಇವೆರಡು ನಿಶ್ಚಿತ ಅಲ್ಲದ್ದವೆ. There 2 have temporary appointments so they do not get increments Hence a saving of Rs 2 - ಶಿರಸಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಂಪಲ್ಲಿಲಿಂಗ ಅಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಶಕ್ತಿಯ ಅಲ್ಲ ಶಾಲೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿನ ಶಾಲೆಗಿಂತ ಶಿಕ್ಷಿಂಗ ಅಲ್ಲದ್ದವೆ ಶಾಲೆ. ಅಂತೂ ೨ ಶಾಲೆ. ನಿಶ್ಚಿತ ಅಲ್ಲದ್ದವೆ. The decrease of 5 of this school + a saving of Rs 2 = a saving of Rs 7 - |
| 2 | Vacant | 1st Assist | 15 | 12 | - | 3 | | |
| 2 | ಅಬ್ದುಲ್ ಹಮೀದ್ ಫುರೋಖಿ | ೨ನೇಅ.ಮು | ೧೨ | ೧೦ | ೦ | ೨ | | |
| 3 | Abdul Hamid Furokhi | 2nd Assist | 12 | 10 | - | 2 | | |
| 4 | ಅಬ್ದುಲ್ ಅಜೀಮ್ ಖತೀಬ | ೩ನೇಅ.ಮು | ೯ | ೯ | - | - | | |
| 4 | Abdul Ajim Khatib | 3rd Assist | 9 | 9 | - | - | | |
| 5 | ಅಬ್ದುಲ್ ಖಾದರ್ ಪಟವೇಗಾರ | ೪ನೇಅ.ಮು | √ | √ | - | - | | |
| 5 | Abdul Khadar Patavegar | 4th Assist | 8 | 8 | - | - | | |
| | | ಅಂತೂ. Total | ೬೪ 64 | ೫೯ 59 | - | +೫ಗೈ=೨ 5+2=7 | | |
| | | ಎಲ್ಲ ಅಂತೂ Grand Total | ೧೪೫ 185 | ೧೯೯ 199 | ೨೭ 27 | ೧೩+೨=೧೫ 13+2=15 | 19-7= ೧೨ 12 | |

ಶಾಲೆ ತಾಳೆ ೧೯೯ - ೧೯೦೧೯೭ ಇಕಿತ

ಶಿರಸಿ

Note Urdu

The Divan of Savanur states that it is three years since the Head Master of the Savanur ~~Urdu~~ Urdu School ~~was~~ is dead; that no trained Mahomedan knowing Urdu suitable for the post can be obtained; that there is no prospect of getting one in future as the pay of the post is very small i.e. Rs 20. that Mr Despande 1st Assistant of the school is now acting as Head Master in name only; that he is quite ignorant of Urdu; that it is not proper to have a Hindu at the head of the Persian School; that Mr A. Khadirsaheb, Assistant teacher in the school knows Urdu well; that he is a man of good Character; that the

Educational authorities agree
to appoint him Head Master
of the school transferring Mr
Despande to the A. Ver: School
of Savanur as it is not proper
to allow him to serve there after
promoting Mr Khadirsahel to
the post of Std Master in the
same School; that there are now
300 pupils in the Savanur
Kanarese School; that the

| | | | |
|---|---|---|---|
| one Std Master | Rs 30 | } | strength of |
| one Assistant | Rs 20 | | the staff |
| Do | Do | Rs 15 | is as shown |
| Do | Do | Rs 12 | in the |
| Do | Do | Rs 10 | margin; |
| 2 | Do | Rs 9 each | |
| 2 | Do | Rs 8 Do | |

that the strength is insufficient to manage
the School; that according to
rule one more teacher is necessary;
that this fact has been brought
to the notice of the Political
Agent who has agreed to give

a teacher on Rs 8 to the Kanarese School; that instead of a teacher on Rs 8, Mr Deshpande, a Asst Master of the Urdu School may be transferred to the Saivaite Kanarese School; that provision has been made for Rs 8 in the budget; & that if the transfer of Mr Deshpande is approved his pay may be met out of the other Heads Concerning the Educational Dept. The Educational authorities agree with the Diwan & the A.P. Agent supports his proposal.

Comm's decision
to be recorded

E.C.

The statement referred to in this Office No 9393 is not with the papers. From the note accompanying it it appears that the case of Rajaraj has been dealt with in it. Please see if his case has been mentioned in it or if not this may be dealt with E.C.

V.O

The object of the statement is perhaps that it should be seen that this Office No 9393 deals with the reorganization of the scheme as a whole and not with the question of individual cases. Submitted for Asstt Auditor's orders if the Dept is agreed.

4/11/11

School masters
4/11/11

— Order —

I do not see how the proposals can be passed. So far as the Urdu master is concerned I see no objection; but I do not see any way to allow an extra hand on Rs. 18, 15 because the necessity for ~~those~~ one on Rs. 8 has been allowed. Some other way must be sought out of the difficulty —

CH
16-7-11

EB
Please say in your report how these proposals are to be carried out.

CH
21/7/11

రసవత్తరమైన కన్నడ నాటకంలోని పాత్రల వర్ణన చూస్తూ వర్ణించండి లేదా వివరించండి.

Telugu

| క్రీడ సంఖ్య | జాతి నామము | చేసిన పని | వివరణ | శిక్ష |
|---|---|---|---|---|
| | ౧ | ౨ | ౪ | ౫ |
| ౧ | ఛిడ్డవాన్కర | చేసెండ | ౩౦ | |
| ౧ | గనేలవిన్నంటె | చేసెండ | ౩౦ | |
| ౨ | ఎనేలవిన్నంటె | చేసెండ | ౧౫ | |
| ౪ | ఫనేలవిన్నంటె | లాంకుమినుటు వీళ్ళదు నిలకొండ చేసెండ అందర్ | ౧౧ | |
| ౫ | ళనేలవిన్నంటె | ఆంచేసెండ | ౧౦ | |
| ౬ | ఖనేలవిన్నంటె | ఆంచేసెండ | ౯ | |
| ౭ | ఒనేలవిన్నంటె | ఆంచేసెండ | ౯ | |
| ౮ | ఏనేలవిన్నంటె | ఆంచేసెండ | ౮ | |
| ౯ | ఓనేలవిన్నంటె | ఆంచేసెండ | ౮ | |

తలుంచలాము 5-12-1910

Edn

(1) 1173/289-ನೆ

(2) 23/27-4-09

86/19-7-10.

(3) 66/8-8-08

325/25-11-08